

DREPTURILE CETĂȚENILOR UE ÎN SCOȚIA

Dreptul cetățenilor din UE la Asistență medicală NHS

Acest buletin informativ oferă pe scurt informații referitoare la dreptul dvs. de acces la asistență medicală NHS [Serviciul public de Sănătate din Marea Britanie] ca **cetățean al UE** care se află Scoția. În acest buletin informativ, „cetățeni ai UE” se referă la cetățenii statelor membre ale UE, precum și cetățenii statelor SEE (Norvegia, Islanda și Liechtenstein) și cetățeni ai Elveției.

Acest buletin informativ se referă, de asemenea, la drepturile **membrilor familiei** dvs. Un „membru al familiei” este cineva care face parte din familia dvs. și nu este cetățean al UE și al cărui drept de a trăi în Marea Britanie derivă, în legislația UE, din relația pe care o are cu dvs. și din faptul că dvs. sunteți cetățean al UE.¹

Acest buletin expune drepturile dvs. în prezent (în **perioada de tranziție post-Brexit**) și, de asemenea, după încheierea acestei perioade de tranziție. Perioada de tranziție urmează să se încheie pe data de 31 decembrie 2020, dar această dată se poate modifica dacă perioada de tranziție este prelungită.

Cetățenii UE au dreptul de a trăi în Scoția, în conformitate cu legislația UE, în perioada de tranziție post-Brexit. După încheierea perioadei de tranziție, nu se va mai aplica legislația UE. Cetățenii din UE și membrii familiei lor care doresc să rămână în Scoția după sfârșitul perioadei de tranziție trebuie să solicite, înainte de data de 30 iunie 2021, în conformitate cu EU Settlement Scheme [Sistemul de înregistrare a cetățenilor din Uniunea Europeană în vederea obținerii noului statut de ședere în Regatul Unit], fie **Statutul de rezident permanent** (permis de ședere pe perioadă nedeterminată), fie **Statutul de stabilire provizorie** (permis de rezidență de 5 ani).

Am dreptul de a apela la asistență medicală în sistemul public (NHS) în Scoția?

Toți cetățenii UE

Toți cetățenii din UE care trăiesc în Scoția, precum și membrii familiilor lor, au dreptul de a beneficia gratuit atât de asistență medicală de urgență cât și pentru probleme medicale care nu constituie o urgență.

Aceasta include:

- ▶ asistență medicală primară gratuită (dreptul de a vă înregistra la un medic de familie), și
- ▶ asistență medicală secundară gratuită (tratament în spital)

Aveți dreptul, **în același fel ca un cetățean UK din Scoția, în ceea ce privește accesul la asistență medicală.**

De asemenea, aveți **dreptul la un interpret** dacă aveți nevoie să comunicați cu personalul NHS și pentru a înțelege și consimți la asistența medicală.

Aveți dreptul la asistență medicală ca cetățean al UE sau ca membru al familiei unui cetățean al UE, indiferent dacă dețineți Statutul de rezident permanent sau Statutul de stabilire provizorie sau dacă nu aveți nici un statut.

1. „Membrii familiei” pot include: soțul/soția sau partenerul civil/partenera civilă, copiii, nepoții și strănepoții dvs. sub 21 de ani, copiii de peste 21 de ani aflați în întreținere, părinții, bunicii și străbunicii care sunt în întreținerea dvs., precum și unii parteneri necăsătoriti și alte rude în întreținere (în cazul în care Ministerul de Interne a emis un certificat de „membru al familiei extinse”).

Dreptul cetățenilor din UE la Asistență medicală NHS

Cum mă înregistrez la NHS?

Puteți dovedi dreptul dvs. de a accesa asistența medicală NHS, prezentând un pașaport sau o carte de identitate UE valabilă, precum și dovada că aveți Statutul de rezident permanent sau Statutul de stabilire provizorie sau că ați intrat în UK înainte de sfârșitul perioadei de tranziție.

În perioada de tranziție, dacă sunteți vizitator sau ați sosit doar de puțină vreme în Scoția, vi se poate cere să prezentați un Card European de Asigurări Sociale de Sănătate (EHIC), dar chiar dacă nu aveți acest card, aveți totuși dreptul să vă înregistrați la NHS și să primiți tratament medical.

Cu toate acestea, dacă sunteți vizitator și nu aveți un card EHIC (sau nu puteți obține un Certificat Provizoriu de Înlocuire din statul al cărui cetățean sunteți), vi se poate percepe ulterior o taxă pentru orice îngrijire pe care o primiți în spital. Guvernul Regatului Unit poartă discuții cu UE în legătură cu viitorul sistemului EHIC după ce se termină perioada de tranziție.

Se modifică dreptul meu după perioada de tranziție post-Brexit?

Toți cetățenii UE care locuiesc în Scoția vor avea la sfârșitul perioadei de tranziție același drept de acces la asistența medicală NHS în Scoția.

Dreptul dvs. va rămâne neschimbat indiferent dacă dețineți Statutul de rezident permanent sau Statutul de stabilire provizorie sau dacă nu aveți nici un statut.

Unde pot găsi mai mult ajutor sau sfaturi?

Dacă aveți întrebări cu privire la dreptul dvs. de acces la asistența medicală NHS sau dacă considerați că ați fost discriminat în accesarea asistenței medicale, puteți solicita ajutor și sfaturi de la:

- ▶ **NHS Inform Helpline** [Linia de asistență și informare NHS] la 0800 22 44 88 (telefon text 18001 0800 22 44 88; linia de asistență oferă și servicii de interpretariat gratuite). Linia de asistență poate fi accesată în fiecare zi între orele 8:00 și 22:00.
- ▶ **Patient Advice & Support Service (PASS)** (PASS) [Serviciul de consiliere și asistență pentru pacienți] din cadrul Biroului local de consiliere pentru cetățeni (<https://www.cas.org.uk/pass>). PASS este un serviciu independent și oferă gratuit informații confidențiale, sfaturi și asistență oricui utilizează NHS în Scoția.

Resurse suplimentare

NHS Inform – Accesarea și utilizarea serviciilor NHS din Scoția:

- ▶ <https://www.nhsinform.scot/care-support-and-rights/health-rights/access/accessing-and-using-the-nhs-in-scotland>

Cea mai recentă actualizare: 1 iunie 2020